

# EL ISLEÑO

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION.

PALMA.—Imprenta de Gelabert.—MAHON.—D. Matías Mascaró.—IVIZA.—D. Joaquín Cirer

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demás puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

## SECCION DE NOTICIAS DE MADRID.

Día 4.

El corresponsal de *La Epoca* da cuenta en los siguientes términos de un diálogo curioso entre un inglés y un español con motivo de nuestra guerra en Africa.

«Se estaba leyendo el parte telegráfico en que, con mas ó menos exactitud, se explican las bases que para el arreglo de la paz ha fijado el gobierno español; y el inglés exclamó de esta manera:

I. No es posible que esto sea exacto. ¡Como! ¡Exigir al vencido la enorme suma de dos millones de libras esterlinas! Seria un escándalo inaudito, una cosa nunca vista.

E. En efecto, es exactamente la tercera parte de lo que Vds. exigieron y sacaron al emperador de la China en la primera guerra púnica... quiero decir del opio. Seis millones de libras esterlinas, y por desus le marché, la isla de Hon Kong, á mas de conservar la isla de Chusan como garantía material hasta que se cobró el último ochavo.

I. Aquello fue una cosa muy distinta; pero en fin, no hablemos de eso.

E. Si, me parece bien. Mas vale no monearlo.

I. Pero ¿que dice Vd. de esa escandalosa ambición, de ese proyecto de quedarse con todo lo conquistado, incluso Tetuan? Cuando se ha visto cosa por este estilo? Es la deshonra de la nación española.

E. ¿Qué quiere Vd! Los malos ejemplos. Dime con quien andas. Somos aliados de Vds. y algo se nos ha de pegar. Considere Vd. el enorme territorio que se ha trazado en la India sus paisanos, y no le parecerá tan escandaloso que nosotros aspirémos á esta modesta retribucion de nuestros actuales sacrificios y de nuestra antigua longanidad y paciencia para sufrir toda clase de insultos.

I. No me talle Vd. de la India, porque aquello es muy diferente. Allí hemos conquistado contra nuestra voluntad, contra nuestros mas ardientes deseos, y los gobernadores ingleses tenían siempre las instrucciones mas severas para no hacer conquistas y para evitar todo lo que pudiera provocarlas.

E. Pues y entonces, ¿de donde han nacido esas conquistas? Alguna vez debieran empezar, puesto que esos gobernadores no nacieron allí espontáneamente como los hongos.

I. No por cierto; pero era indispensable defender nuestras fronteras, y de aquellos conflictos que contra nuestra voluntad nos lanzaban sucesivamente en la carrera de las conquistas.

E. ¡Holá! ¡Con que fronteras! Pues ó yo no se una palabra de geografía, ó el Reino Unido no fué creado con fronteras en la India. ¿O será que la constitucion primitiva de la Inglaterra, desde el tiempo de los heptarcas, contenia un trazo de la península india? ¿O cree Vd. que la Inglaterra ha sido sie opre, lo que es hoy, es decir, dueña de medio mundo? En este caso, deberían Vds. borrar de sus armas el lema: *Honni soit qui mal y pen-*

se, y sustituirlo con este célebre verso francés:

*De toute éternité Dieu créa ces jambons.*

I. No es eso. La cosa empezó así; nos concedieron unas factorías.

E. Como quien dice: una tienda ó un almacén.

I. Bien; pero con un corto territorio para nuestra seguridad. Los indios nos atacaban, y teníamos que defendernos. Nuestra seguridad exigía una pequeña ampliacion de territorio, en que se reproducían las mismas escenas y de aquí y de la lejanía de los indios en atacarnos, resultaron esas conquistas forzadas.

E. Vea Vd. lo que son las coincidencias: precisamente es eso lo que nos suceden Ceuta, y el Peñon y Melilla, y otros puntos que debemos; no á hipocritas exigencias de concesion de factorías; sino á la necesidad de defendernos de las agresiones seculares de los moros han sido víctimas de ataques incansables. De aquí la necesidad de ir al Serrallo, y luego á Tetuan, y despues sabe Dios á donde. Ya vé Vd. que estamos de acuerdo.

I. Lo que veo es que no se puede discutir con Vd., y que nunca llegará á comprender el desinterés absoluto y la generosidad admirable de la política inglesa. No hablemos, pues, de esto. Pero lo que me confesará Vd. es que una nacion tan atrasada como la española, la única nacion de Europa que no tiene libertad de cultos, no puede en el siglo actual conquistar un pueblo de mahometanos y judios, porque la Europa civilizada, tolerante y culta, no puede consentir el horrible y anti-cristiano escándalo de que haga católico por fuerza á ese pueblo.

E. Y vea Vd., sin embargo, lo que ha sucedido. En Tetuan, bajo la dominacion española, hay tanta libertad religiosa como en Londres. Las mezquitas y las sinagogas son escrupulosamente respetadas. Cada cual se consagra, y se consagrará libremente al culto de sus padres. Ustedes no conocen mas España que la de la Inquisicion. La España de hoy no es eso, y no crea Vd. que la cuestion religiosa dé origen en lo que se conquiste á la mas leve complicacion, por lo demás no comprendo como con esos sentimientos de humanidad que Vds. quieren monopolizar, no son los mas ardientes partidarios de la conquista española. Compare Vd. á Tetuan, saqueada y anegada en sangre por sus defensores mismo, con Tetuan pretejida, limpiada, civilizada por sus conquistadores.

Luego ¿no son Vds. enemigos de la esclavitud? Pues la esclavitud existe en Marruecos, y existirá, excepto en territorio que ocupen los españoles. ¿No son Vds. amigos del régimen parlamentario? Pues ¿quien les ha dicho que no veremos uno de estos días al Ketib, que dicen que significa el orador, en lugar de arrastrarse ante su negro sultan, pedir la palabra en el palacio del Espíritu Santo para quejarse con energia de las recogidas que sufre *El Tetuanense*, ó de los abusos cometidos en la eleccion por la mesa de El Halab, ó del descuido con que mira el gobierno las obras públicas de su distrito? O ¿quien impedirá que se sienta en el senado si sus servicios á la patria y á la reina le hacen acreedor de tan insigne honra.

Ya calcularán Vds. que abierta esta ve-

ta, era facil estenderse en consideraciones sobre el porvenir. Pero no molestaré á Vds. con ellas y con la muestra que les doy, basta para que comprendan á donde fué á parar la conversacion, y que es lo que piensan los ingleses sobre el asunto que hoy embarga todos los animos en España. El viernes nos anunciaron los periódicos la salida de la escuadra del canal para las aguas de Lisboa. Al instante se hecharon á volar por los campos de la imaginacion los alarmistas. Quién veia á la escuadra tomar la defensa de Marruecos; quien anunciaba que nuestra expedicion estaba en combinacion con los franceses y que esto habia alarmado de tal modo á la Inglaterra, que iba á reunir una poderosa escuadra en el Mediterraneo para estar dispuesta á contrarestar los primeros golpes de una guerra inevitable con Francia.

El folleto que con el titulo de la *Cuestion de Marruecos*, publicó hace algunos meses don Santiago Alonso Valdespino; no solo ha merecido ser traducido al francés, sino que diferentes periódicos de esta nacion se han ocupado muy lisonjeramente de él consagrándole algunos artículos. El libro del señor Valdespino es muy recomendable y está escrito con buen criterio, siendo muy curiosas las páginas con que termina, traduccion de una obra del tristemente célebre Mr. Drummond-Hay, que sin duda alguna en atencion á su actual conducta ha debido variar la errónea opinion que tenia formada de las costumbres y de los habitantes del imperio marroquí.

—Los ingleses empleados en el ferrocarril de Isabel II han remitido á la redaccion de *El Boletín de comercio* de Santander la cantidad de 5.628 rs. para que se aplique á los inutilizados de aquella provincia en la guerra de Africa.

La suscripcion de dicha ciudad asciende á 103.934 rs. vn.

—Por el telegrafo se sabe que el vapor *Velasco* llegó ayer mañana á Santander, procedente de Pasajes, con un oficial y 249 individuos de tropa destinados á Africa.

—Uno de los mas curiosos documentos encontrados á los moros muertos en los últimos combates, es la siguiente carta:

«Ame Dios á Mahoma nuestro señor y dueño nuestro.—A la pupila de nuestros ojos y vena de nuestro corazon nuestra muger Alima. Salud, La misericordia de Dios y su bendicion para tu bien y tu salud. Tenemos mucho cuidado por tí, y rogamos á Dios estés buena y no tengas disgustos, sino alegrías. Dispénsanos si no te escribimos mas á menudo; te juramos por la purificacion de nuestro cuerpo, que no podemos, á pesar de que todos nuestros pensamientos se dirigen á tí. No hay fuerza ni poder sino en Dios; por lo tanto, ámanos siempre y escribenos. Cuidado, cuidado. Saluda á nuestro hijo Ad-els-lera: Dios le bendiga, y danos noticias de él. Plegue á Dios se conserve bueno. Comprale un par de zapatos nuevos. En 9 de enero de 1267 de la Hegira.—Tu marido, Berján el-Arachi.»

—La sociedad *El Círculo* de Ciudad-Real dió un baile el Domingo de Piñata, destinando su producto en beneficio de los individuos de dicha ciudad que se inutilicen en la gloriosa lucha que con honor está sosteniendo nuestro valiente ejército en

Africa. La suma recaudada con tan patriótico fin ha ascendido á 1.323 rs., la cual ha sido entregada al señor gobernador civil de esta provincia, para que disponga su ingreso en la Caja de depósitos, con algunas otras que hay destinadas para el espresado objeto.

—Una carta de Londres explica en términos muy graciosos, el móvil que impulsó á Mr. Wyld á preguntar con tanto interés en la cámara de los comunes si pensábamos conservar el terreno conquistado.

«Mr. Wyld, dice, es mas disculpable, porque la cuestion puede tocarle personalmente. Segun me dicen, este Mr. Wyld es el célebre fabricante de mapas y dueño del famoso globo de Leicester-Square. En este caso, si tiene sin vender alguna edicion del mapa antiguo de Marruecos, es natural que le incomode el que un cambio de posesion y de límites, haga que su mapa sea definitivamente invendible, dejando aparte los gastos que le ocasionará la reforma de su enorme globo en la parte de Ceuta y Tetuan.»

## VARIEDADES.

Creemos que nuestros lectores verán con gusto las siguientes cifras acerca del progreso de la religion de Jesucristo desde los primeros tiempos; y ellas, cuando no hubiera otras importantísimas razones, podrian convencer á los incrédulos de la existencia de una doctrina tan santa y que tantos prosélitos hace.

Siglo I, 500.000 cristianos.—Siglo II, 2 millones.—Siglo III, 5.000.000.—Siglo IV, 10 millones.—Siglo V, 15.000.000.—Siglo VI, 20 millones.—Siglo VII, 25.000.000.—Siglo VIII, 30.000.000.—Siglo IX, 40.000.000.—Siglo X, 56.000.000.—Siglo XI, 70.000.000.—Siglo XII, 80.000.000.—Siglo XIII, 85.000.000.—Siglo XIV, 90.000.000.—Siglo XV, 100 millones.—Siglo XVI, 125.000.000.—Siglo XVII, 185.000.000.—Siglo XVIII, 250.000.000.—Siglo XIX, se calculan en 260.000.000.

De *El Cañon rayado*:

Voluntario catalán poniendo el pié en Africa.

—Pongo pié en el territorio moro, como la primera guerrilla que envian en él los catalanes, los buenos pensadores y de fuerte brazo, los cazadores de oro; mi Cataluña será en Africa la cabeza española.

(Voluntario catalán puesta la mano sobre el hombro de un soldado: otros soldados alrededor.)

Soldado.—El ejército os ha recibido en erio, es una alta honra.

Voluntario.—Probaremos que la merecimos: seremos los modernos almogabares.

Otro soldado.—¿Que tropa era esta?

Voluntario.—Eran lo que seremos nosotros; conquista imperios y extermina turbantes.

Otro soldado.—Entiendo, zuecos de Africa.

Capitan arregando á los voluntarios.

Capitan.—Chicos! sois catalanes, y ya os conoce el Africa, ahora debéis probar que teneis un alma que vale por mil, nuestra bandera debe pasar siempre adelante, debéis vencer el clima, debéis cruzar los primeros agua, metrala, fuego.

Acordaos de que cuando los padres de estos moritos vinieron á España, nuestros abuelos en



pocos años y á cachetes los sacaron de Cataluña.

El que no quiera ser el primero entre los mas valientes, que se vuelva; representais el valor de los vuestros, sois en Africa el alma de Cataluña, y brazo catalan ha de ser el primero que arranque su corona al sultan de la mala suerte. Ya os he hecho de una vez las proclamas de toda la campaña: ahora que hablen los hechos.

Voluntario.—(Arrojando los cartuchos.) No necesitamos pólvora adelante y á la bayoneta!

#### TETUAN.

Coro de almacenistas tenderos etc.—Los soldados son nuestros conciudadanos, son héroes, vivan los héroes.

La patria adquiere en Tetuan el imperio marroquí; y será la hacienda mayor y mayores las ganancias. Viva la patria! viva la bolsa!

Coro de estudiantes.—Los soldados son nuestros hermanos y son héroes; vivan los héroes. Tetuan es prenda segura de que será nuestro el territorio moro. Madre España llora de alegría: la discordia ha muerto, y gana un imperio: son dos naciones en una patria. Viva España! Viva el Africa española!

Coro de obreros.—Los soldados son nuestra sangre y son héroes. Vivan los héroes. Con nuestra sangre hemos comprado en Tetuan las tierras moras; y habrá mas pan para nuestros hijos, tenemos en dos patrias una misma madre. Viva España! Viva el Africa española.

Coro de labradores.—Los soldados son nuestra sangre y son héroes. Vivan los héroes! Con nuestra sangre hemos comprado en Tetuan las tierras moras y no habrá miseria para nuestros hijos, podrán ir á arar las nuevas y fértiles tierras españolas de Africa.

Bendito sea Dios que nos da dos patrias en una misma madre. Viva España! Viva el Africa española.

## PALMA.

### CRONICA RELIGIOSA.

Santo del día de mañana.

SAN GREGORIO EL MAGNO, PAPA,  
DOCTOR Y CONFESOR.

AFICCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Salte el sol á las... 6 hs. 16 ms.

Pónese... á las... 6 » 4 »

Hora en que debe señalar el reloj al medio día verdadero.

Las 12 hs. 10 ms. 10 s.

## CORREO DE HOY.

El vapor correo *El Rey Jaime II* ha fondeado en este puerto sin la menor novedad, á las 7 3/4 de la mañana, procedente de Barcelona en trece horas de navegación, conduciendo á su bordo la correspondencia pública y 92 pasajeros.

Gobierno de la provincia de Barcelona.

Madrid 9 de marzo de 1860.

El Escmo. señor ministro de la Gobernación al Escmo. señor Gobernador civil de Barcelona:

«El general en jefe del ejército de Africa, dice ayer á las doce de la mañana desde el campamento de Tetuan: continua el levante y un fuertísimo temporal de agua; han llegado dos vapores; pero aun no han comunicado con tierra. Por lo demás no ocurre novedad.»

Lo que se anuncia para su debida publicidad.

Barcelona 9 de marzo de 1860.—Ignacio Llasera y Esteve.

### PARTES TELEGRÁFICAS PARTICULARES.

Madrid, jueves, 8 de marzo.

Los kábilas que sirven en la plaza de Melilla han solicitado y obtenido el ingreso en el ejército español.

La *Gaceta* contiene hoy varias disposiciones encaminadas á mejorar los estudios y trabajos meteorológicos.

Paris, jueves, 8 de marzo.

El *Times* de hoy dice que Inglaterra no hará la guerra para impedir la anexión de la Saboya. Si la Francia, añade, avanza por la parte del Rhin, á la Alemania es á quien corresponde vigilar.

Paris 8 de marzo.

Las noticias de Nueva-York, de fecha del 25 de febrero, hablan de un plan que parece acordado para la adquisición de Méjico. El *Herald* que publica este plan, añade que es probable que el general Houston parta para Rio Grande con fuerzas considerables á fin de llevarlo á cabo.

Paris, viernes, 9 de marzo.

Londres 9.—Lord John Russell presentará á la mesa toda la correspondencia referente á la anexión de la Saboya.

M. Bing ha propuesto á la Cámara que se dirija una esposicion á la Reina felicitándola por el tratado de comercio. Sobre esto se ha promovido una animada discusion que continuará esta noche.

Madrid, viernes, 9 de marzo.

Hoy sigue el temporal en el estrecho y los buques se hallan imposibilitados de poder acercarse al Africa.

El general Bustillos espera que el tiempo abandone para llevar 300 acémilas.

Bolsin: Consolidados, 44 40.—Diferida, 34 40.

Paris, viernes, 9 de marzo.

En Viena ha estado la Bolsa muy débil. En Paris desanimada y débil también.

Paris, 10 de marzo, á las 10 y 9 minutos de la mañana.

Londres, 9.—Lord John Russell ha comunicado á las cortes de San Petersburgo, Viena y Berlin la correspondencia habida con el gobierno francés referente á la anexión de la Saboya y de Niza á la Francia. El parlamento ha vuelto á ocuparse de la enmienda de M. Horsman, pidiendo la supresion del art. 11 del tratado relativo á los carbones, y del mensaje de felicitación á la reina, propuesto por M. Bing con motivo de la celebracion del nuevo tratado con Francia. La enmienda ha sido rechazada por 282 votos contra 56. El mensaje ha sido adoptado y remitido á la cámara de los lóres.

La *Patrie* publica un artículo combatiendo la anexión de una parte de la Saboya á la Suiza.

El *Pais* publica un artículo de M. Casagnac en el que recuerda á la Inglaterra que ella no consultó á la Francia para apoderarse de las fortificaciones de Perim. M. de Cassagnac no comprende la gritería del Parlamento que puede comprometer la alianza y dice que el emperador no desistirá de sus proyectos concebidos maduramente y conforme voluntad.

Cotizacion oficial de las Bolsas de Madrid, Paris y Londres en el día 9.

Madrid: Amortizable de 2, 13.

Paris: 3 p. 0/0, 67-65.—4 1/2 por 0/0, 94 75.—Interior español, 43 1/4.—Diferida, 33 1/4.—Amortizable, 12 5/8.

Londres: Consolidados, 94 5/8 á 3/4.

Por lo que va sin firma,

P. J. GELABERT Y POL.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## GOTA Y REUMATISMO.

Siendo el elixir de Lassere y los polvos anti-gotosos un poderoso medicamento que cura como por encanto los mas fuertes dolores de la gota y reumatismo, y teniendo presente que dicho medicamento circula adulterado, prevenimos al público que es ilegítimo el que no lleve nuestra firma y rubrica y sello del establecimiento, acompañado además del opusculo que para el uso de los enfermos tenemos publicado.

Se vende en Madrid Botica Central, calle de Carretas núm. 27. Barcelona, Botica del doctor Font, plaza del Pino. Valencia, Botica de Castell, calle de Caballeros: á 100 rs. el frasco del elixir y á 20 rs. caja de los polvos.—Dr. Font y Ferrer.

Don Fernando Ferran, Secretario honorario de S. M. y notario público de Barcelona infrascrito; certifico que con escritura en mi poder, del 26 de febrero de 1850, el señor Laserre otorgó al doctor Font y Ferrer, la exclusiva venta del elixir anti-gotoso de su propiedad, autorizándole para confiscar legalmente las botellas de ilegítima procedencia, como lo son, las que no vayan selladas con el sello de su establecimiento, y la firma y rubrica del espresado doctor. Font y Ferrer sobre los rótulos de las botellas. Y para que conste, requerido libre la presente en Barcelona á 30 mayo de 1853.—Fernando Ferran.

## LIMPIA BOTAS,

calle de Santo Domingo, número 51.

Queda abierto al público un salor perfectamente adornado al estilo del continente para limpiar y encharolar botas y zapatos.

En dicho establecimiento hay un gran surtido de botellitas de tinta para charolar, dar lustre y tambien para escribir.

El mismo dueño se ofrece al público para los señores que gusten que pase á domicilio.

## INTERESANTE.

Juan Ferrá, sillero y tapisero, participa á sus numerosos y constantes parroquianos y al público en general, que en su taller van á elaborarse de hoy en adelante objetos del mas esquisito gusto y al estilo de Paris y de las principales capitales de Europa á precios sumamente módicos. Las personas que de ellos necesitan, los encontrarán en su referida tienda y taller calle de las voltas del Borne número 23 de esta ciudad.

DEPÓSITO DE GUANO Á 48 REALES quintal y ladrillos refractarios á 12 rs. docena en la fábrica de barrilla del Portichol. Darán razon en la Balear, plaza de las Copiñas.

## PLUMAS EMMANUEL.

El gran consumo que han obtenido estas plumas metálicas y la cantidad considerable que de ellas ha mandado fabricar su dueño, le han hecho alcanzar una economía que, de acuerdo con sus deseos de que las mismas esten al alcance de todos para generalizar su uso en España, le permite hacer una importante disminucion en los precios; y por lo tanto, se venderán en adelante:

A 6 reales la cajita de 50 plumas.

A 11 idem, la de 100 idem; en vez de 8 y 15 reales á que se vendian.

Las hay de todos los cortes: Marca H, muy fina para letra inglesa. Idem HH, fina para idem dem. Idem HHH, mediana para idem española. Idem HHHH, gruesa para idem idem.

Depósito en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, núm. 74.

### PLANTELES DE MORERAS

de la Huerta de Orihuela.

Acaba de llegar procedente de dicho punto y de la mejor calidad de las conocidas, una partida de que darán razon en el Escritorio público, en los bajos del señor Marqués del Reguer.

## Simiente de gusano de seda

LEGITIMA DE MALLORCA.

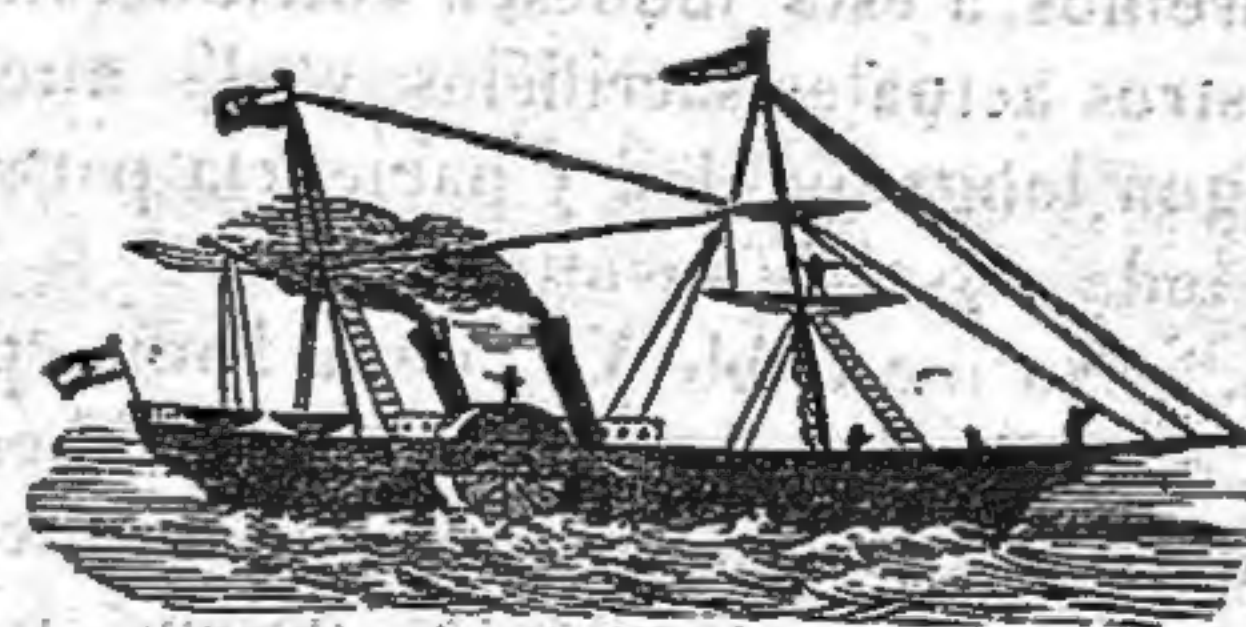
Próxima la estacion en que debe utilizarse dicha simiente para la cosecha de este año, se ha hecho una rebaja en el precio á la que existe depositada en el escritorio público situado en la casa baja del señor marqués del Reguer.

### SE VENDEN DOS COCHES ANTIGUOS.

un omnibus y una carretela modernos, una galera y varios juegos de guarniciones, todo á precios equitativos. Dará razon don Eloy Miró, que vive calle del Angel, frente á Santa Eulalia, número 8, piso segundo.

AVISO.—Se desea adquirir un ejemplar de la Enciclopedia moderna, diccionario universal de literatura, ciencias, artes, agricultura, industria y comercio, publicada por D. Francisco de Paula Mellado. La persona que quiera desprenderse de esta obra puede avisarlo en esta imprenta.

ALQUILER.—En la calle del Agua, número 45; hay un segundo piso para alquilar. En la misma casa darán razon.

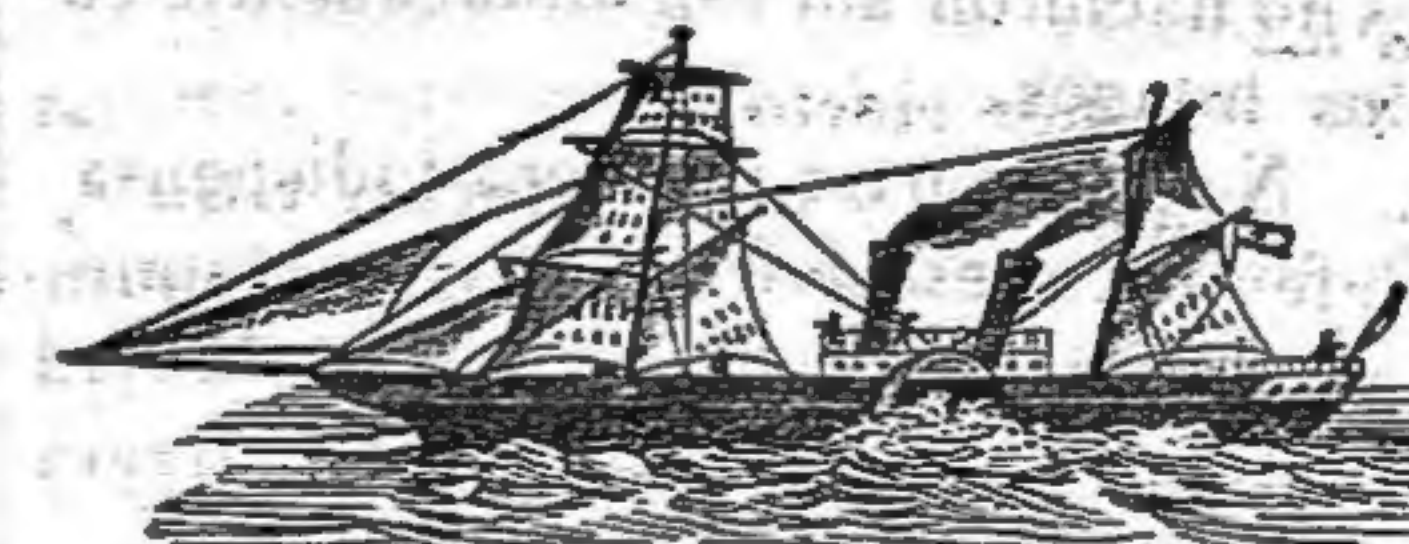


El vapor correo *El Rey D. Jaime I* al mando de su capitán don Gabriel Medinas, saldrá de este puerto para

IVIZA Y VALENCIA

el lunes 12 del actual á las 8 de la mañana.

Admite cargo y pasajeros. Se despacha en la plazuela de las Copiñas, número 4.



El vapor correo *El Rey D. Jaime II* de la fuerza de 200 caballos, su capitán don Miguel Morey, saldrá de este puerto para el de Barcelona el miércoles 14 del actual á las cuatro de la tarde con la correspondencia. Admite cargo y pasajeros.

Se despacha en la plaza de las Copiñas núm. 4.

PALMA:

IMPRENTA DE PEDRO JOSE GELABERT,  
editor responsable.

## HISTORIA DEL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA:

compuesto por Miguel Cervantes de Saavedra, segunda edicion ilustrada de la gran sociedad editorial *La Maravilla*, con las notas de Pellicer, Clemencin y otros.

Dos tomos encuadernados á la inglesa, con mosaicos de oro y colores. . . 21 reales.

La misma obra impresa en papel mejor y mas adornada. . . 23 reales.

Véndese en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, número 74.

## AGRICULTURA GENERAL

que trata de la labranza del campo y sus particularidades, crianza de animales y propiedades de las plantas compuesta por Gabriel Alonso de Herrera y revisada por D. A. de Búrgos. 2 tomos 8.º 16 rs.

Véndese en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, número 74.